

Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

KW automotive

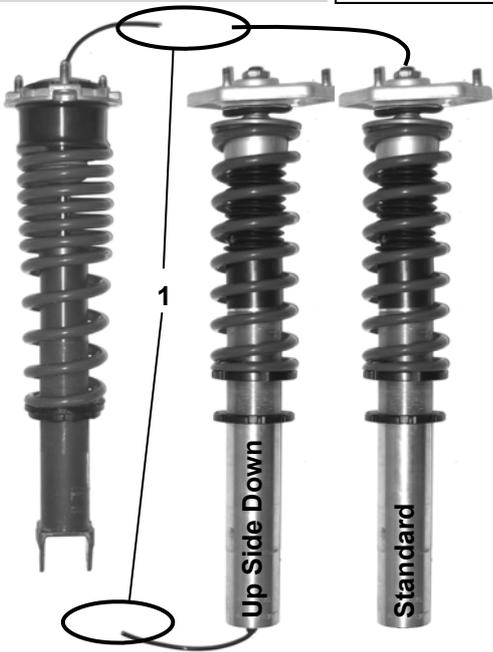
685 10 168
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 168
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

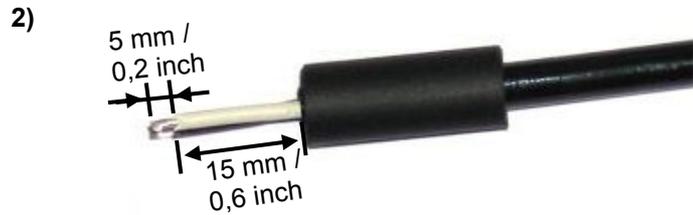
Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168	Erstellt am/ Date	29.07.2010

**Vorbereitung
Preparation:**

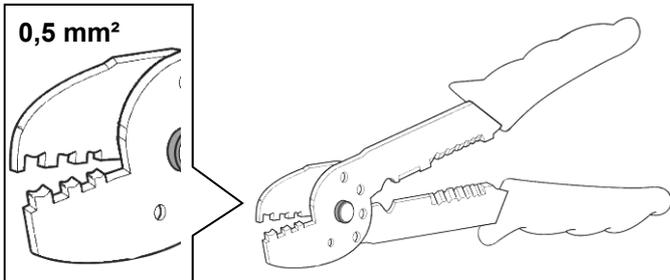
1. 150 mm der Steuerungsleitung vom Originaldämpfer abtrennen.
1. Cut off 150 mm / 5,9 inch of the standard damper control cable.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren. Anschließend den mitgelieferter Schumpfschlauch auf die Leitung aufstecken.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation. Attach the heat shrink tube.



3. Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



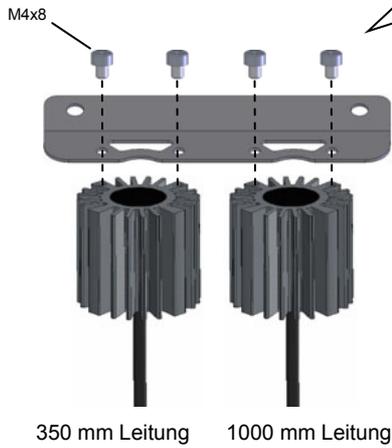
4. Fertig montierte Leitung in den Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Anschließend Steckergehäuse verriegeln. Aufgesteckter Schumpfschlauch zur hälfte auf den Stecker aufstecken und erwärmen. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant
4. Insert the completed wire into the connector until to the lock. After this lock the connector and move the heat shrink tube to the middles of the connector / the wire and heat it. The pinposition / cable colour is not relevant.



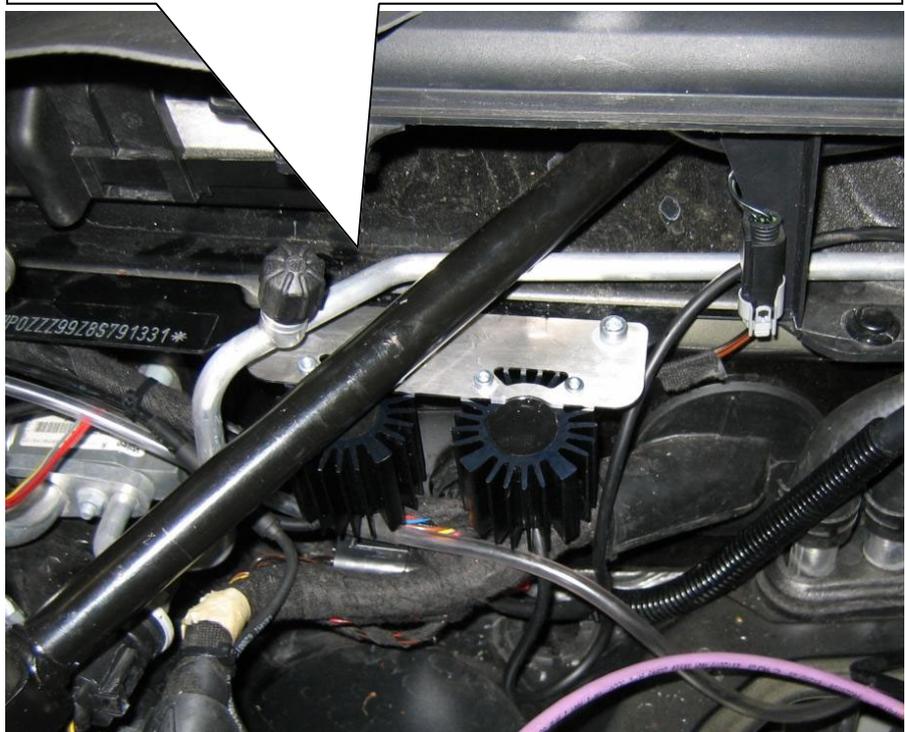
Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

**Vorderachse
Front axle:**

Stilllegungen an der Halterung mit den mitgelieferten M4 Schrauben montieren.
Install the cancellation kits with the supplied M4 screws on the holder plate.



Stilllegungen und Halterung mit den mitgelieferten Schrauben und einer Stopmutter am Fahrzeug montieren. Montageort ist neben der Batterie.
ACHTUNG: Der Stilllegungssatz wird sehr heiß! Es müssen alle anliegenden Leitungen im Abstand von 2 cm entfernt oder umgelegt werden.
Install the cancellation kit and the holder with the supplied screws and a stop nut in the vehicle. The assembly position is beside the battery.
ATTENTION: The cancellation kit gets very hot! All attached lines within a distance of 2 cm / 0,8 inch have to be removed further away from the kit.

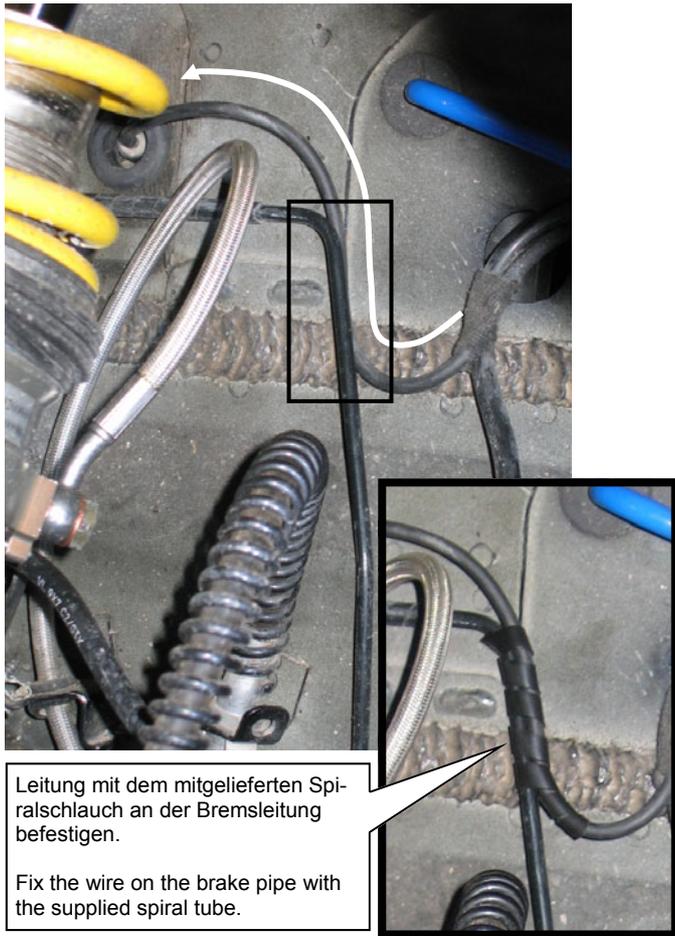


Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

Vorderachse Front axle:	Vorderachse mit Up Side Down Federbein Front axle with a up side down coiloverstrut
------------------------------------	--

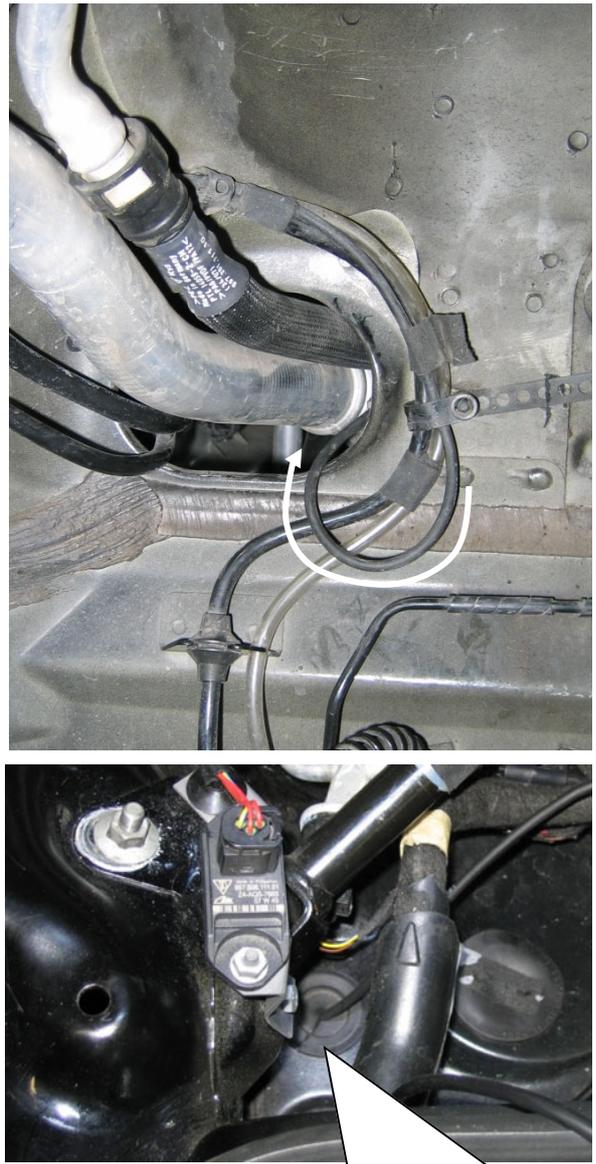
Originale Leitung entlang der Markierung in den Batteriekasten verlegen.
Run the standard wire along the marked points into the battery box.

Linke Fahrzeugseite / Left vehicle side



Leitung mit dem mitgelieferten Spiralschlauch an der Bremsleitung befestigen.
Fix the wire on the brake pipe with the supplied spiral tube.

Rechte Fahrzeugseite / Right vehicle side



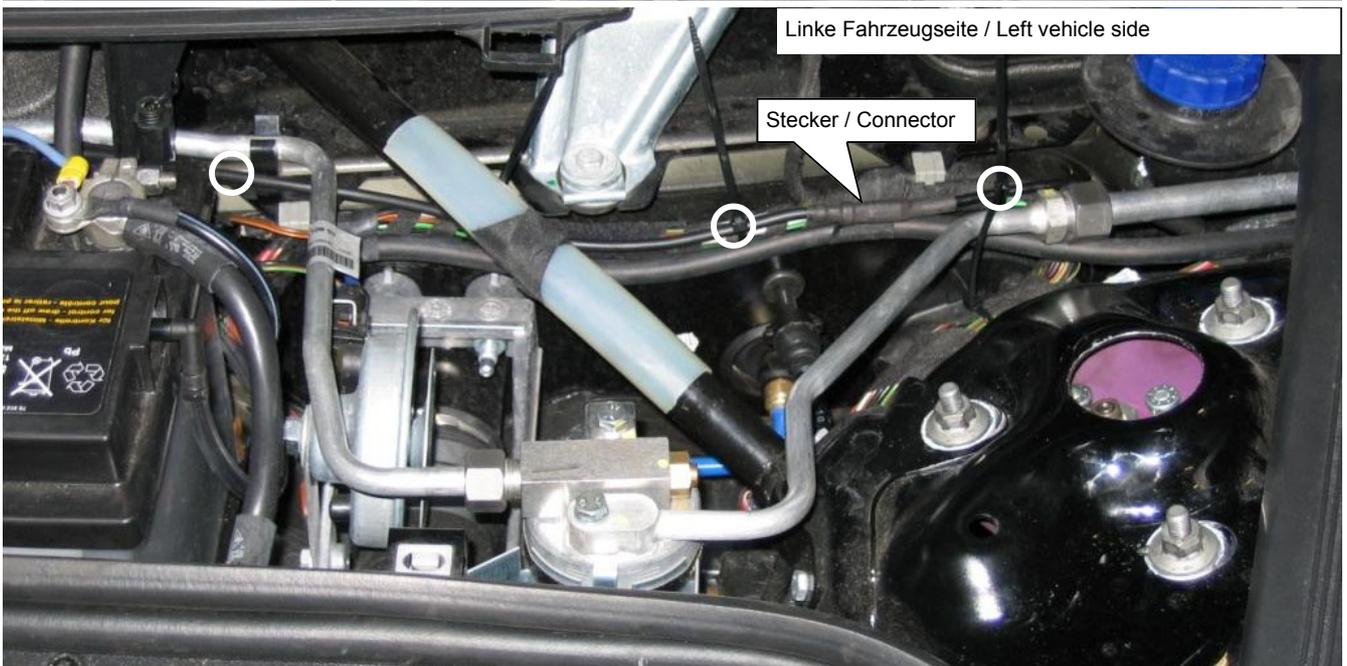
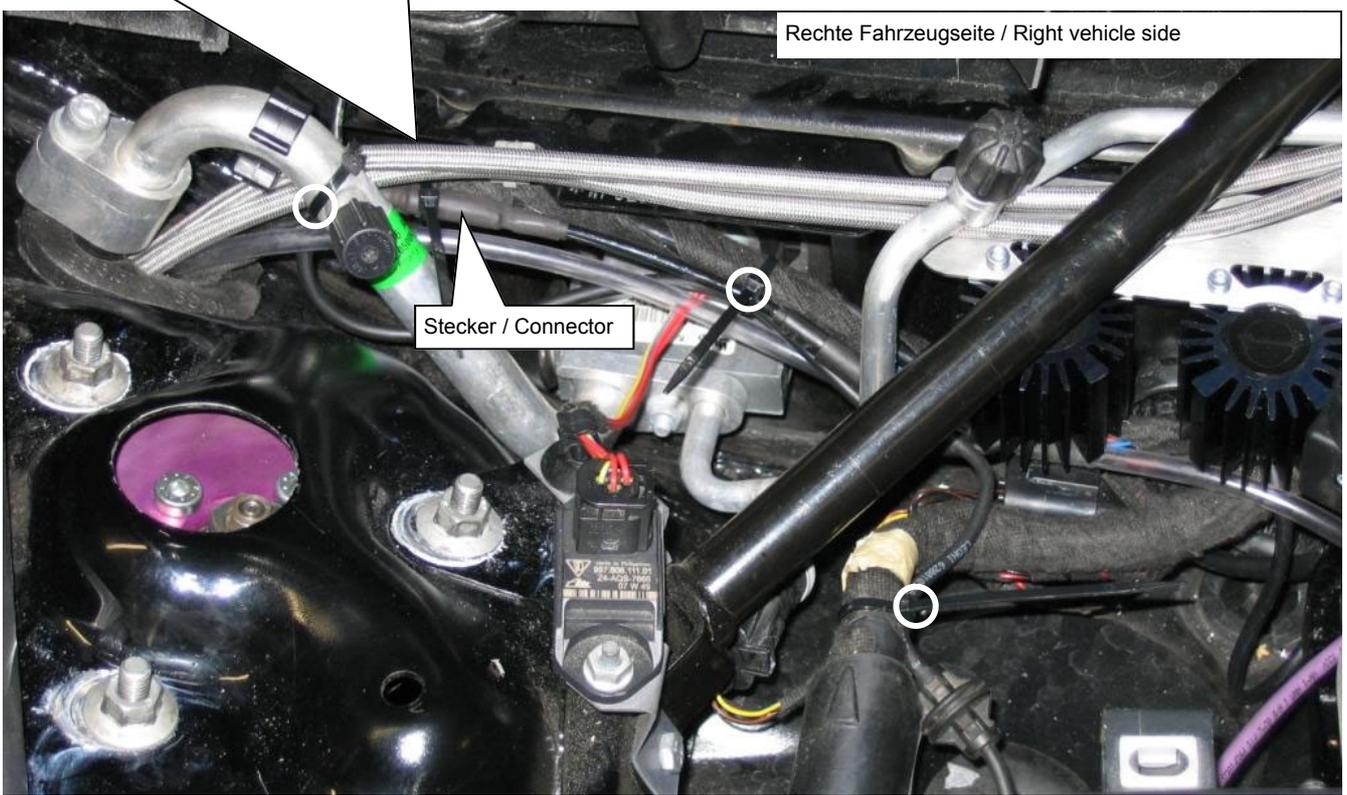
Leitung durch die Originale Kabeldurchführung verlegen. Hierzu Kabeldurchführung einschneiden.
Run the wire through the original cable grommet. For this cut a small hole into the grommet.

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

**Vorderachse/
Front axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung mit dem gefertigtem Adapterkabel in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire with adapter to the cacellation kit connector. Insert the standard connector into the cacellation kit connector until it locks. Fix the wire with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

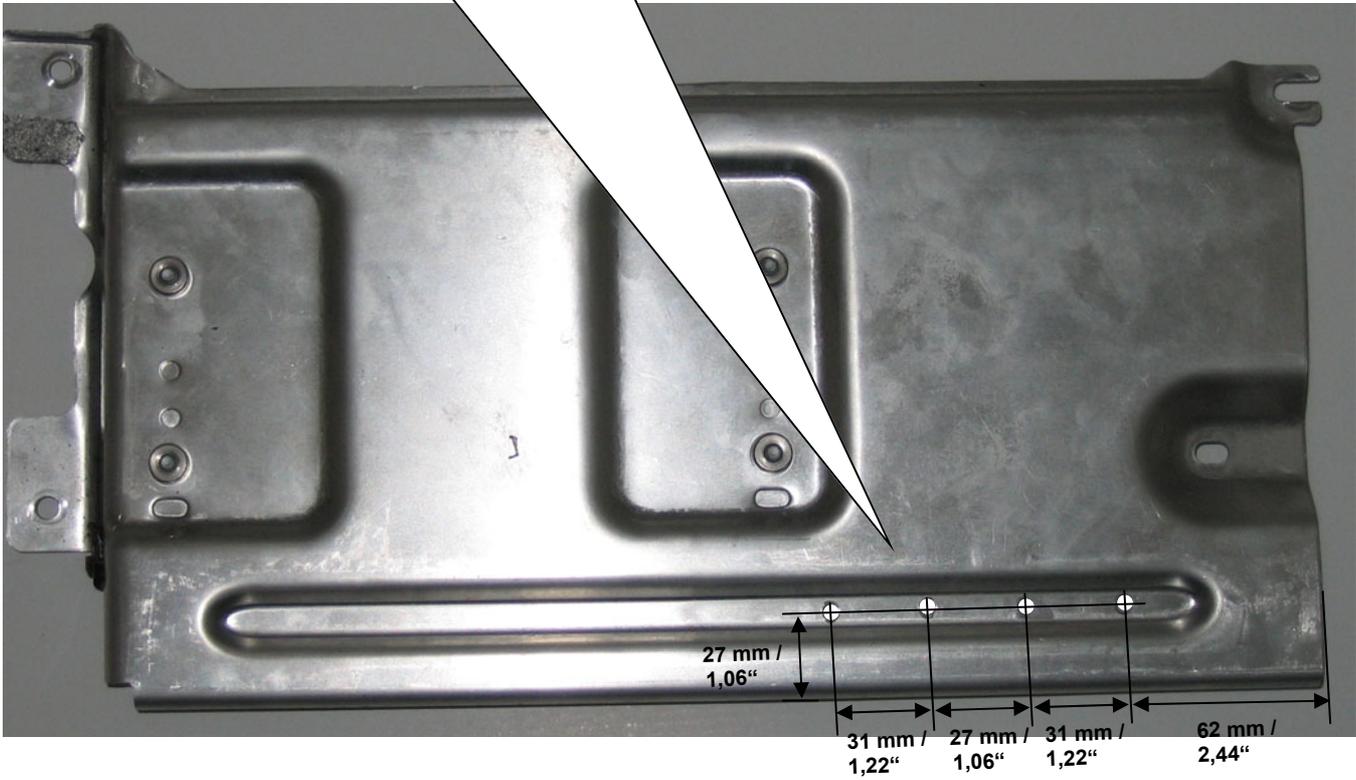
**Hinterachse/
Rear axle:**

Steuergeräteabdeckung unter der Hutablage demontieren. Hierzu muss das Steuergerät von der Abdeckung demontiert werden.

Dismantle the cover of the control box. The cover is behind the hatrack. Dismantle the control box from the cover.



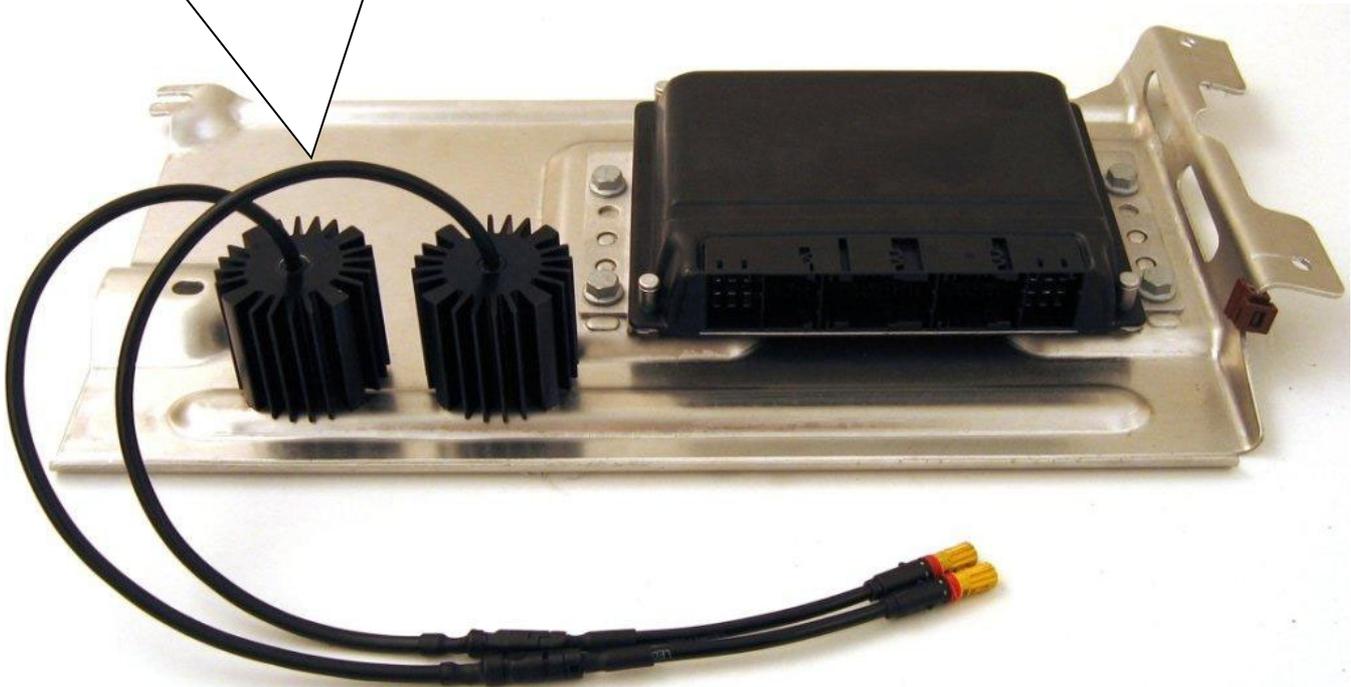
Abdeckung an den markierten Punkten mit Ø 4,5 mm durchbohren.
Drill 4 holes with Ø 4,5mm / 0,18 inch into the cover on the marked points.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 168		Erstellt am/ Date	29.07.2010

**Hinterachse/
Rear axle:**

Stilllegungen mit Adapterkabel an der Unterseite der Abdeckung mit den mitgelieferten Schrauben montieren.
Fix the cacellation kit with the adapter cable on the bottom side of the cover. Use the supplied screws.



Originale Dämpfersteuerungsleitung in die mitgelieferten Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen und die Abdeckung wieder montieren.
ACHTUNG: Der Stilllegungssatz wird sehr heiß! Es müssen alle anliegenden Leitungen im Abstand von 2 cm entfernt oder umgelegt werden.
Run the standard damper control wire with adapter to the supplied cacellation kit connector. Insert the standard connector into the supplied cacellation kit until it locks and reassembly the cover.
ATTENTION: The cancellation kit gets very hot! All attached lines within a distance of 2 cm / 0,8 inch have to be removed further away from the kit.

